

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En Peñaranda, trimestre  
5 reales, fuera de Peña-  
randa, 6, año, pagando  
anticipado, 20 reales.  
Número suelto 10 cén-  
timos de peseta.

# LA VOZ DE PEÑARANDA

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN  
En la redacción y ad-  
ministración Plaza de la  
Constitución 29 y calle  
de los Caños, 6.  
Anuncios y reclamos á  
precios convencionales.

PERIODICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES.

Año XXV

Peñaranda 16 de Febrero de 1902

Número 1.238



LA SEÑORA

**D.<sup>a</sup> Josefa García Sainz de la Lastra**

FALLECIÓ EL DIA 20 DE FEBRERO DE 1901

SUS HIJOS DON ANTONIO Y DON MIGUEL COLL GARCÍA,  
HIJAS POLÍTICAS, NIETOS, HERMANO, HERMANAS POLÍTICAS,  
SOBRINOS Y DEMÁS FAMILIA,

*Ruegan á sus amigos se sirvan encomendar á  
Dios el alma de la finada y asistir al Funeral,  
cabo de año, que se celebrará el día 20 del  
corriente en la Basílica parroquial de esta villa,  
á las 10 de su mañana, por cuyo acto de caridad  
cristiana la familia les quedará agradecida.*

EL DUELO SE DESPIDE EN LA IGLESIA

desamparadas, y sin sávia que las prestara fuerzas, pedían por amor de Dios un jardinero que les diera socorros para poder existir sobre esta pequeña y débil base terrestre.

Este ejemplo del capellán de Margarita de Valóis, demostrando de la manera mas fehaciente la hermosura infinita que siempre entraña el acto caritativo, llenó de emoción á todos los corazones que se embriagaban con la contemplación del fruto de sus amores. Las madres todas rodearon al pastor de las Landas, y le prometieron sus socorros y ayudas. No había una persona, por egoísta que fuere, que no dirigiera sus ojos con admiración, al padre de los niños; y era muy general la fra e siguiente, puesta en todos los labios: San Vicente de Paul, es la historia más perfecta de la caridad, y un sublime ejemplo de unción cristiana.

Tal sucedió el hecho, en el siglo XVII. Estamos en los comienzos del siglo XX, y las conferencias de dicho santo, se estienen por todas las ciudades, villas y aldeas. Todas aquellas personas pudientes, y sobre todo, las que están enlazadas con el santo yugo del matrimonio, tratan de demostrar á San Vicente, que sus corazones son tan caritativos como los de aquella su época; porque acudiendo á sus almas el recuerdo de las miserias humanas, no quieren ser egoístas para ningún ser necesitado; y menos aún, para aquellas débiles criaturas que carecen de fuerzas propias para seguir sobrenadando sobre el oceano inmenso de la vida.

Nosotros, peñarandinos entusiastas, nos complacemos infinito ver dentro de nuestra misma localidad establecidas dos sociedades de esta naturaleza.

MANUEL MARTÍN NAVARRO.

## ENSEÑANZA AGRICOLA

La Gaceta publica hoy un importante real decreto del ministerio de Agricultura por el cual se establece la enseñanza agrícola ambulante.

Hé aquí las principales disposiciones de dicho decreto:

«Se establece la enseñanza agrícola ambulante en todas aquellas provincias en que existan granjas experimentales, estaciones agrícolas y campos de experiencia de demostración.

Esta enseñanza se realizará por medio de conferencias esencialmente prácticas, y que ver-

sarán:

Sobre el cultivo de cereales y de leguminosas en secano y regadio.

El cultivo de la vid.

El cultivo del olivo.

Los cultivos especiales de aquellas plantas herbáceas y arbóreas de mayor interes en la comarca, con demostración de las ventajas económicas que de ellas procedan; y Sobre las plagas del campo y enfermedades de las plantas y animales.

Todos los ingenieros del servicio agronómico provincial están obligados á tomar parte en estas conferencias dentro de sus respectivas provincias, en cuanto lo permitan las demás atenciones que les están encomendadas.

Serán preferidos para estas conferencias ambulantes aquellos puebs que ofrezcan gratuitamente terrenos en donde ejecutar las prácticas».

## SORTEO

El domingo se verificó en el salón de la Casa Consistorial el sorteo de los mozos del próximo reemplazo, dando el siguiente resultado.

- Luis Carabias Mulas, número 1
- Juan García García, 2
- Teodoro Díaz Díez, 3
- Pedro Moína Pérez, 4
- Angel Rodríguez Sánchez, 5
- Antonio Alfayate de la Cruz, 6
- Victoriano Rodríguez Sánchez, 7
- Amador Sánchez Rivero, 8
- Marcelino Rodríguez Díez, 9
- Julián Pérez Rodríguez, 10
- Miguel Dosuna Hernández, 11
- Andrés Alfayate Martín, 12
- Juan Pérez Santana, 13
- Domingo de Castro González, 14
- Venerando Román Pacheco, 15
- Eustaquio Casas Alvarez, 16
- Jesús Martín Díaz, 17
- Deogracias Espeso González, 18
- Matias Giménez Terradillos, 19
- Santiago Sacristán Rodríguez, 20
- Angel Giménez Gallego, 21
- Benito Gasco Santana, 22
- Mariano Rodríguez Pérez, 23
- Pedro Calviche Muñiz, 24
- Tomás García García, 25
- Fortunato Ruiperez Cristobal, 26
- Telesforo de Manueles Barrada, 27
- Benito Sánchez Díaz, 28
- Nicasio Coca Padin, 29
- Fernando G. de Liaño Alvarez, 30
- Gerardo García Plaza, 31
- Rufino Hernández Rodríguez, 32
- Manuel Perreta Blanco, 33
- Julian García Alonso, 34
- Teodoro Diaz Rodriguez, 35
- Julian Coca Diaz, 36
- Manuel Bernal Pérez, 37
- Antonio Díez Hernández, 38

## LA CARIDAD DE S. VICENTE DE PAUL

Es innegable que la hermosa y sublime palabra *Caridad* es un tema del que siempre debe hablarse con veneración y respeto, por ser esencialmente divino; y como tal, oportuno en todas las ocasiones y momentos.

La generación humana recibió esa herencia espiritual; y dichos los seres que administran con toda perfección, en pró de sus semejantes, propiedad de tal valía!

Ella es la fuente de todas las bellezas: ella es la poderosa estrella que ilumina todos los pensamientos: ella es el manantial divino que dá origen al arroyuelo más puro y plateado del orbe: ella es la sorpresa que halaga al desventurado y el brazo que sostiene al menesteroso: ella es, en fin, el bienestar de todas las conciencias.

Y si tan hermosa perspectiva presenta en su conjunto la palabra *caridad*, ¿desmerecerá su belleza, si se practica con preferen-

cia, alguno de sus dones bienhechores?

La historia de un humilde padre de la Iglesia, nacido en la pobreza dará mejor contestación á mi pregunta.

En efecto; San Vicente de Paul, uno de los seres más acabados de la moral cristiana, nos demuestra con sus sublimes hechos, que siempre será bello el acto que deje tras de sí una estela benéfica para la humana sociedad: El mismo engrandeció en general, esa divina virtud; con la fundación sucesiva del colégio llamado «des Bom En-fans»; con la congregación de los sacerdotes de la Misión; con el establecimiento de las hermanas de la caridad; con el de los niños expósitos; con el hospital de Paris y otros muchos centros é instituciones sacrosantas. Pero á pesar de todo esto, el conversor del pirata de Tunez, siempre se dedicó con entusiasmo infinito, á recoger florecitas dispersas en el camino de la vida humana, que

## DESDE MEDINA

Ha pasado el carnaval con todas sus locuras y despilfarros. La animación en esta ha sido extraordinaria llenándose los círculos de bailarines y bailarinas y cuatro salones más que según dicen estaban completamente llenos. El derroche de serpentinas y confetis ha llegado á su colmo arrojándose á los pavimentos de los salones en el día de ayer mil y pico de pesetas en visperas de estar los obreros dispuestos á cualquier cosa por falta de trabajo y carestía de los comestibles.

Poco á poco nos vamos paganizando, prescindiendo por completo de todo lo que es saludable á nuestros recuerdos y beneficioso para las almas.

Los campos por esta región están bastante atrasados.

La sequía del prolongado invierno y las pertinaces heladas han contribuido al poco desarrollo de los mismos y hoy nada puede juzgarse sin anticiparse con respecto á la próxima cosecha.

Con las últimas nieves y las lluvias del presente la tierra adquirirá humedad hasta los meses mayores y si la temperatura fuera más benigna variaríamos el crecimiento en los sembrados.

Otizáanse los granos con pequeña diferencia á como han estado todo el invierno, y los mercados van perdiendo su importancia á medida que el tiempo avanza, disminuyendo el número de fanegas de entrada á causa del retraimiento de los labradores ó escasez de los granos.

El Corresponsal.

## RAPIDA

El espíritu humano sigue ciegamente los designios de la tradición, no repara ni medita en el contraste de los hechos; los ejecuta sin darse plena idea de su trascendencia, parece que el instinto se sobrepona á la razón para dar impulso á ciertos actos que mirados á través del claro prisma de la conciencia desdichan en mucho de la misión divina del hombre.

Todos los pueblos han rendido tributo á los placeres mundanos, y han procurado legar á la posteridad sus ideas y costumbres; el paganismo con su genio nos ha transmitido los goces más refinados, encarnándolos en creaciones grandiosas, que son verdaderos monumentos artísticos; Grecia y el Oriente siguieron los mismos derroteros sensuales; mas estos pueblos carecían de un ideal verdadero extra-humano; no veían el goce del espíritu en la serena región de la fe, no sentían el puro gozo de un alma saturada de aquella Gracia que santifica y realza al hombre de la abyección.

Por eso todos sus actos se encaminaban á perpetuar en lo posible lo terreno y humano mistificándolo con rasgos de divinidades concebidas por cerebros perturbados por la fe herética.

Nada de extraño es que en nuestra sociedad se haya infiltrado costumbres de aquellos pueblos; el Cristianismo no pudo extirpar de raíz el vicio congénito en la naturaleza humana, en lucha titánica encontró serios obstáculos al anatematizar el lujo y los placeres nada edificantes.

Los espíritus fuertes capaces de sentir las bellezas y grandiosidades del Catolicismo, tienen en estos días

de cuaresma ancho arsenal de datos para hacer un estudio concienzudo de las verdades de nuestra religión, y pueden sacar grande provecho comparando los goces templados de la conciencia alumbrada por la fe, con los goces mundanos animados por el instinto de bestia.

J. CAMISÓN.

## LA CENIZA

Estamos en Cuaresma. La imponente ceremonia de colocar el sacerdote la ceniza en la cabeza de los fieles, abre de par en par, las puertas al tiempo de los ayunos, mortificaciones y todo género de penitencias.

Y ¡qué poco meditamos lo que la ceniza significa! Todo es polvo y todo será polvo. Verdad inconcusa. ¿Para qué esa afán de vivir, de divertirse, de figurar, de enriquecer, de adquirir honores...? ¡Pobre fragilidad humana!

Todo la seduce. Y ¿para qué? Para quebrarse luego como débil barro, y no quedar tras de sí más que polvo.

Polvo en el camino de la vida, que á unos ciega, á otros ahoga; polvo después de la vida... Siempre polvo, ceniza siempre.

Y el poderoso ¿qué será? polvo. ¿El sabio? polvo. ¿El monarca? polvo. ¿El artista? polvo. ¿El pobre? polvo. ¿El ignorante? polvo también. Todos polvo. Esta sí que es la verdadera igualdad, la única indiscutible. En el mundo esta igualdad no puede existir. Solo nace cuando todo se convierte en polvo, en ceniza.

F.

## AL SEÑOR A.

Soy enemigo de que mi nombre figure en letras de molde, pero no quiero que se me tilda de descortés.

Desconozco á quién tengo el honor de dirigirme, pero sea quien quiera le envío estas líneas significándole mi agradecimiento por el artículo que me dedica en el número anterior con el título «Pesos, pesas, etc.» En él se marcan con mano maestra los mil medios de que se valen no pocos vendedores de mala fé, sirviéndose para ello de las pesas y medidas del antiguo sistema; por esto, y á fin de cortar tal abuso, y deseoso de prestar un servicio á las clases todas de mi pueblo, me propuse que se llevara á efecto el sistema métrico decimal.

Reiterándole mi sincera expresión de gratitud, queda muy suyo affme. S. S. MANUEL LÓPEZ REDONDO.

## SUSCRIPCIÓN PARROQUIAL

La suscripción iniciada en números anteriores para contribuir al entarimado de esta iglesia parroquial es el siguiente:

(Suma anterior 640 pts)

D. Juan Hernández Igea 8  
D.ª Matea de la Peña  
Tolosa 15

## MOVIMIENTO DE POBLACION

En la última semana se han

efectuado en el Registro municipal las siguientes inscripciones:

Nacimientos, dos; ambas hembras: Sinfoniana Dávila Pedraza y Alejandra Saturnina Mesonero Martín.

Defunciones, cuatro; un adulto, Ignacio Usallán San José, y tres párvulos, Isidoro Castillo Silva Joaquín Cáceres Alonso y José Hernández Rodríguez.

## MERCADOS

El temporal ha vuelto á ponerse de hielos en Castilla y esto perjudica las plantas; solo una primavera benigna y bonancible podrá, con el desarrollo de los hijuelos, compensar en parte la destrucción de muchas plantas, por efecto de los intensos hielos. Si estos continúan unos días más, los perjuicios se acrecerán puesto que harán imposible la vida de los vegetales.

Los mercados de granos están sostenidos y hasta revelan firmeza en los precios al detall; en cambio los negocios en partidas acusan flojedad y retraimiento en el mercado consumidor. Tan rara circunstancia en el negocio es inexplorable, pues en tanto que en muchos mercados se detalla de 45 á 45 y medio reales, que con gastos sobre vagón equivale á 46, se vende sobre vagón á 45 y 45 y medio. Con razón dice un colega, que esto por lo menos determina un fenómeno, una cosa inexplicable en buena ley de comercio y como en esta vida de relación en donde todo debe tener una marcha matemática, ordenada y transparente no caben misterios, ó se pierde dinero, añade, comprando á un precio equivalente á 6, sobre vagón y vendiéndose á 5 y medio, ó hay, como en vulgo se dice, *gato encerrado*.

El trigo se cotiza en Valladolid á 45 reales las 94 libras, Medina del Campo á 45, Olmedo á 45, Nava del Rey á 44 y medio, Avila de 44 á 44 y medio, Piedrahita de 43 á 44, Salamanca á 41, Bojar á 44, Sequeros á 41, Alba á 42.

El centeno se cotiza en casi todos los mercados de 30 á 31 reales fanega. Cebada de 27 á 29. Algarrobas de 32 á 34.

El mercado de Barcelona está como ya decimos poco animado; sin embargo, los vendedores no muestran gran prisa por ceder. Se han hecho compras de varios vagones de trigo en estación de Medina á 45 reales las 94 libras y de Salamanca á 44 y medio.

Nuestro mercado del jueves último se vió bastante concurrido, siendo muy buena la entrada de toda clase de granos. Las compras estuvieron poco animadas, quedando cerrado por cuenta del vendedor no pocas fanegas. Las algarrobas, de que hubo mucha entrada, comenzaron vendiéndose de 30 á 31 reales y á última hora se adquirieron á 24. El trigo se vendió todo.

Los precios fueron los que ano-

ramos á continuación.

Trigo de 43 á 45 y medio reales fanega.

Cebada de 26 á 27

Centeno de 29 á 30

Algarrobas de 30 á 31

Guisantes de 35 á 36

Las patatas se venden de 4 á 4 y medio reales arroba, precio que rige en casi todos los demás mercados.

En el teso se presentó poco ganado de cerda cebado, estando los precios en baja.

## EL CARNAVAL

Sin incidente alguno desagradable se han destizado estos días de jolgorio y diversión, en los cuales los peñarandinos han disfrutado de los placeres con que convida la tradicional fiesta de máscaras y bailes.

Desde el primer día consagrado á la mascarada, los alegres y divertidos lucieron sus habilidades, invadiendo los paseos y sitios céntricos de la población para dar rienda suelta á sus aficciones y gastos.

Juegos guinásticos, corridas de toros con el simulacro de don Tancredo, disfraces de oso, de aristócrata, copleros, é infinidad de máscaras con distintos gustos y aficciones han salido á escena en estos días que son propios para cubrirse la persona con el ropaje del engaño y rendir culto á las aficciones de cada individuo.

Mas el realce de la fiesta le presta siempre nuestra bella paisana que, bien vistiendo el clásico traje peñarandino, ó luciendo el de charra ú otros elegantes, anima el cuadro, dando vida á estos rutinarias fiestas que de otro modo perderían toda su animación. El «Círculo de Peñaranda» estuvo muy concurrido, por elegantes jóvenes peñarandinas que ataviadas con sus mejores galas daban gran realce á su natural belleza.

Peró donde llega el entusiasmo á sus mas altos límites es en los bailes; el Círculo de Peñaranda, Juventud Peñarandina, Teatro de Calderon y Alhóndiga estuvieron muy animados; multitud de disfraces, elegantes unos y otros menos estéticos se lucieron durante la noche el ánimo se alegra y el derroche de frases llega á ser general.

De todo ¿que nos queda? Nada; las ilusiones perdidas, la postración consiguiente, el recuerdo poco grato á nuestros deslices y un vacío inmenso en nuestra alma que pugna por seguir la ruta trocados por la mas pura moral.

He aquí el carnaval de la vida, el eterno enmascarado; nuestra conciencia cubierta siempre con la careta del egoísmo é hiriendo de muerte á los sentimientos nobles y generosos.

## NOTICIAS.

Reunión de confianza  
En los elegantes salones de la

casa de nuestro particular amigo el Diputado á Cortes don Salvador G. de Liaño, se verificó el miércoles último un espléndido baile, al cual asistieron las distinguidas y bellas señoritas Enriqueta y Marceliana G. de Liaño, Josefa G. de Liaño, Carmen Tiedra María G. de Liaño, Paz Sánchez Maestro, Teresa Alfonso Lopez, Jesusa Mesonero G. de Liaño, Rosario Iscar, Sara Rodríguez, Teresa y Joaquina A. Camisón, María de la Torre, Josefa Igea y María Brincas, así como también varios jóvenes de esta localidad.

La reunión resultó brillantísima, y los dueños de la casa obsequiaron á los concurrentes con la finura y galantería que siempre les ha caracterizado y distinguido.

**Galería fotografica**

Nuestro distinguido amigo, el inteligente y habil artista don Venancio Gombau, ha llegado á esta villa, poniéndose al frente de la Galería fotografica que, bajo la razón social Vda. de Olivan y hermano, se halla establecida en el Barrio de Somorrostro.

Ocioso sería entretenernos en elogiar los hermosos trabajos que del taller fotografico de la señora Vda. de Olivan y hermano salen pues de todos son conocidos, y la mejor prueba del aprecio y estima en que se tienen en esta villa es lo selecto y distinguido de la numerosa concurrencia que acude á retratarse.

La galería, construida ex-profeso, reúne inmejorables condiciones, y tiene una bonita habitación dedicada á tocador.

El señor Gombau permanecerá entre nosotros hasta el día 20 ó 22 de este mes, no pudiendo demorar por más tiempo su estancia.

**Nombramiento**

Nuestro amigo don Pedro Hernández de la Peña ha sido nuevamente nombrado empleado amanuense de las oficinas de Estadística de la capital.

Reciba nuestro amigo la más cordial enhorabuena, y sepa nos alegramos muy de veras de su nuevo nombramiento.

**Rondallas**

Además de la «Rondalla Peñarandina» de que hemos hablado en nuestros números anteriores, se ha formado otra de distinguidos jóvenes de esta villa, cuyos nombres sentimos no recordar para publicarlos, habiendo dirigido los ensayos el profesor de música Olegario Bolao.

Esta rondalla hizo su aparición el segundo día de carnaval, siendo grandemente aplaudida en el Círculo de Peñaranda y cafés que visitaron. Las piezas que ejercitaban eran bonitísimas y su ejecución llamó la atención extraordinariamente, sobre todo en la preciosa jota, con letra de los señores Mesonero y Camisón, música del maestro Sabater, habiendo agotado en poco tiempo los

ejemplares que hicieron de la Jota.

Nuestra enhorabuena á los simpáticos jóvenes, que han contribuido á la animación de las pasadas fiestas.

**Limosna**

En el cepillo del Sagrado Corazón de Jesús, ha aparecido una papeleta, con diez reales que se destinaban para una misa. Esta se celebrará el primer viernes de mes, y la Junta costeará la cantidad necesaria.

**Descansen en paz**

A la avanzada edad de 87 años falleció en esta villa el lunes último, despues de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, don Ignacio Usallan San José, padre del virtuosísimo coadjutor de esta parroquia y querido amigo nuestro don Gabino Usallan Castro.

A las muchas y distinguidas pruebas de cariño y afecto que con tan triste motivo, ha recibido el señor Usallan Castro, unimos la nuestra muy sincera, deseándole conserve su gran resignación cristiana para llevar tan rudo golpe como representa la muerte de un padre amantísimo, haciendo extensiva esta expresión, de nuestro pesame, á toda su apreciable familia.

También ha fallecido en el inmediato pueblo de Cantaracillo, á los 85 años de edad y despues de recibir los Santos Sacramentos doña Bárbara Rodríguez Diaz, tia de nuestro amigo don Eleuterio Rodríguez Redondo.

Enviamos á los hijos, hijos políticos, nietos y demás familia de la finada nuestro sentido pesame.

**Pérdidas**

El sabado anterior á Carnaval se perdió un pañuelo de Manila, desde las covachuelas de la Plaza de la Constitución hasta la mediación de la calle Empedrada.

Haría una buena obra la persona que lo hubiera encontrado, entregandolo en la Redacción de este periodico.

Ayer se extravió un pendiente de niña, desde la escuela de párvulos á la Plaza de la Constitución.

Se suplica la entrega en esta Redacción.

**Los republicanos**

Esta tarde á las tres, celebrará junta general la Federación Republicana de esta villa, en el café continental, para la elección de Junta directiva.

**Para los pobres.**

Han sido repartidos á varios familias pobres de la localidad gran número de panes de 2 libras adquiridos por cuenta de la Rondalla peñarandina, dirigida por el Profesor de música don Tomás Hernández y con cargo á los donativos recibidos por ésta durante

los pasados días de carnaval.

Merece un aplauso sincero la conducta de tan distinguidos jóvenes como caritativos artistas, y ojalá se repitan con frecuencia actos tan edificantes y nobles!

**Nuevo gobernador**

En la reciente combinación de gobernadores de provincia firmada por la Reina, figura el actual gobernador civil de Salamanca, señor Santos Ruiz Zorrilla, que ha sido trasladado á Valladolid.

Para Salamanca ha sido nombrado don Alfredo García Bernardo, que lo es de León.

**Desde Zorita**

Merci á la constancia y celo de los señores don Manuel Fernández (párroco) don Ambrosio Partearroyo, don Ramón González y don Aquilino Ramos, que constituyen la Junta directiva de la asociación del Sagrado Corazón de Jesús, de Zorita de la Frontera, y á la buena disposición de los fieles de dicha localidad, ha sido adquirida una preciosísima imagen que fué bendecida y colocada en el templo parroquial el día 17 del corriente.

Con tan feliz motivo, se han celebrado en Zorita de la Frontera solemnes funciones religiosas, predicando el día 17 el ilustrado economista don Palacios Rubios y el día 18 el P. Arguelles, de la Compañía de Jesús. En este último día se celebró la procesión, siendo conducida en hombros por distinguidas personas la imagen del Sagrado Corazón de Jesús, y asistiendo los niños y niñas de las escuelas y casi todo el vecindario. La banda de música de Campo de Peñaranda asistió también tocando bonitas composiciones musicales.

Felicitemos á los iniciadores del pensamiento y les enviamos nuestro aplauso extensivo á los cooperadores de la obra.

**Trasferencia**

La compañía que tiene en arriendo la línea del ferrocarril de Madrid á Cáceres y Plasencia á Astorga (Oeste de España), ha trasferido sus derechos á una sociedad española mediante una opción que creemos se realizará.

Mediante el pago de los anticipos realizados y de ciertos beneficios, la nueva Compañía se irá reembolsando con los productos de las líneas.

En la negociación han entrado capitalistas franceses, varios títulos del reino muy conocidos en el mundo financiero, y en suma, importantes personalidades de Madrid y Barcelona.

**Nuevo Magistral.**

Han terminado las oposiciones á la Magistral de la Catedral de Avila, siendo elegido para tan honoroso cargo el virtuoso párroco de una de las iglesias de Zaragoza, don Gervasio Esteban Martín.

El nuevo Magistral de la Catedral de Avila cuenta 30 años de edad y es natural de Navas del Marqués. Su nombramiento ha sido muy bien recibido.

**Disposición oficial**

La Gaceta ha publicado Reales órdenes, aplicando el Decreto de 24 de Enero, para la nueva organización de las facultades de Ciencias y Medicina de Salamanca.

Se confirma en sus cargos con el carácter de propietarios á los actuales

estadísticos que han acreditado la antigüedad requerida.

Se dispone que se abonen á cargo del Ayuntamiento de Salamanca los sueldos y gratificaciones que correspondan á todo el personal.

Y por último: se decreta que sean incompatibles los cargos de profesores en propiedad con otro sueldo y cargo.

**«PAN DE SAN ANTONIO»**

Las Misas á San Antonio, anunciadas en los números de LA VOZ, correspondientes á los días 24 de Noviembre 1.º de Diciembre de 1901, y la primera del número de 12 de Enero del corriente año, se aplicarán los días 20, 21 y 22 de Febrero, á las siete y media de la mañana en la capilla del Santo.

El sábado 3 de Febrero, se repartieron á los pobres 450 panes de 920 gramos uno.

**PASATIEMPOS**

(Solución á los del número 1,237.)

A la Charada.—Sand a

A las Preguntas.

1.º—Porque está la imaginativa cercana á la fuente, y levantando la cabeza se abre el seno que la deposita para dar vigor á lo que se piensa.

2.º—Porque retira el calor al corazón el miedo, ciérranse los poros, aprietan el cabello y se eriza como lo vemos con el gato á la vista del perro.

3.º—Porque como son espejo del ánimo, que dicen sus afectos, y los representan vivamente, el temor de que se los vean les obligan á bajar los ojos para reprimilos.

4.º—Porque levantando la cabeza el humor la detiene el nacimiento de la nariz, donde pica y hace el efecto.

5.º—Porque el hombre las tiene unidas y aprisionadas con un músculo á la cabeza, y los demás animales las tienen sueltas.

A la carta charadística

PALOMA

**SUSTITUCIÓN**

- ...P.....
- ....E...
- ..Ñ..
- ...A...
- ...R.....
- ..A...
- ..N..
- ...D.....
- .....A.....

Sustitúyanse los puntos con letras de tal modo que cada renglon exprese el nombre de una calle de Peñaranda.

(Las soluciones en el número próximo.)

PEÑARANDA. 1902

IMP. DE B. SANCHEZ

## MUSICA

Las acreditadas casas editoriales.  
DOTESIO  
Y  
ROSSO Y MONTERO  
DE MADRID.

han nombrado corresponsal en esta para cuantos encargos se ofrezcan de obras de música á D. Martín Sánchez, Librero.

Plaza Mayor 15.—Peñaranda.  
En cuya casa se hallan los catálogos sin alteración de precios.  
Obras de música en venta Crispita ó el bárrío de Maravillas.  
Seguidillas, Paso-doble, Serenata y zapateado de los maestros Torregrosa y Valverde.  
Modernista, Vals Lonto Boston.

## Manuel Mañín Tabarro

LICENCIADO EN FILOSOFÍA Y LETRAS

Dá lecciones de las asignaturas de su Facultad.  
Enseña Francés de una manera practica.

PRECIOS MÓDICOS

10, Luz Nueva, 10.—Peñaranda.

## LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
EXPLOSIONES DE TODA CLASE  
A PRIMA FIJA  
DOMICILIADA EN BARCELONA  
Dormitorio de San Francisco, n.º 5  
Edificio de su propiedad

## GARANTIAS

CAPITAL SOCIAL. PTAS. 5.000.000 | 17.838.422'50

RESERVAS Y PRIMAS. 12.838.422'50

Fondos colocados en inmueble. en Barcelona y en valores de superior garantía

REPRESENTANTE EN PEÑARANDA

D. RAMON MEDIERO.

Calle de Nuestra-Señora.

## DON TIMOTRE GONZALEZ

CIRUJANO-DENTISTA

Con domicilio en Avila

CALLE DE TOMÁS PÉREZ, 14, 2.º

Ofrece su Gabinete dental con los más modernos adelantos y perfectos aparatos para la construcción de dentaduras y para empastes, orificaciones y limpieza de boca.

En la primera quincena del próximo Abril permanecerá de nuevos unos días en Peñaranda, si antes se solicitan sus servicios, en cuyo caso anticiparía el regreso si algún diente lo deseara.

## FABRICA DE CHOCOLATES

DE

## ALMEIDA SANCHEZ

PEÑARANDA DE BRACAMONTE:

Esta antigua y acreditada Casa participa á su numerosa y escogida clientela que, además de las clases ya muy conocidas del precio de 6, 7 y 8 reales libra, acaba de poner á la venta otra más superior al precio de 10 reales libra.

Esta fábrica, muy acreditada y preferida del público, ruega que examine las clases de chocolate que elabora con otras, y se desengañará de que solo los de Almeida Sánchez resultan elaborados con esmero, cual lo tiene acreditado en los muchos años que lleva.

De venta en el establecimiento de Don Martín Sánchez.

Plaza Mayor 15.—Peñaranda.

## LA SALUD A DOMICILIO LA MARGARITA EN LOECHES

Tomando una cucharada de las de café al día, antes de cada comida preparada la digestión y abre el apetito.

Como purgantes á las dos horas dejan libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibillosa, antiescrofulosa, antiherpética, antisifilítica, antiparasitaria y muy reconstituyente.—Con esta agua, de uso general hace cincuenta años, se tiene la salud á domicilio.—Premiada siempre la primera con grandes diplomas, medallas de oro y distinciones.

Deposito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de agua llamadas naturales, y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza. La de LA MARGARITA se adapta todos los estómagos, no irrita y mezclándola con agua, resulta aún muy superior á las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de la MARGARITA, sus condiciones terapéuticas ta e poco.—Hecho el analisis por MR. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de Parsis fué declarada este agua la mejor de su clase y del minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes resulta, que LA MARGARITA DE LOECHES es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico y que son los más poderosos purgantes y la única que contenga carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyente. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbonico que las que pretenden ser similares y tal es la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico y reemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y re la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, tóses debeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas, que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.—SUGRAN CAUDAL DE AGTA de carco en las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas, que se entregan gratis Madrid, Jardines 15, bajos. Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

## ZAPATERIA MODERNA

DE

## Ciriaco Matallana

Calle de la Luz Nueva, 12

PEÑARANDA DE BRACAMONTE

Participo al distinguido público y á mi numerosa clientela que, retirado por su avanzada edad mi señor padre, Julian Matallana, del honroso oficio de zapatero, que durante 45 años consecutivos ha ejercido y deseoso de que su mucha y escogida clientela no que le desamparada, desde hoy me hago cargo del taller de zapateria, á que vengo también dedicándome, proponiéndome seguir las honrosas tradiciones que mi señor padre me ha confiado.

Gustoso de agrandar en cuanto sea posible á mis queridos parroquianos no desmayaré un momento en mi profesión, dedicándome con especialidad á las últimas novedades de calzado, pues bien sabido es por otra parte que contamos con buen personal para el trabajo de última novedad.

Guiado por los mejores propósitos no escatimaré tampoco medio alguno para satisfacer de lleno las aspiraciones del público, al cual ofrezco mis respetos y consideración más distinguida.

CIRIACO MATALLANA.

Taller: Calle de la Luz nueva, 12.

CHOCOLATES Y CAFES

DE LA

COMPANIA COLONIAL

TAPIOCA, TES

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPOSITO GENERAL

CALLE MAYOR NUMEROS 18 Y 20

MADRID

## FABRICA DE CHOCOLATES

DE

JUAN FRANCISCO MARTINEZ

Plazuela de San Juan de Barbalos, número 13

SALAMANCA

Montada esta fabrica con los últimos adelantos, y proponiéndome emplear siempre los mejores productos en la elaboración, creo haber interpretado los deseos de la numerosa clientela que me favoreció durante el tiempo que trabajé el artículo como sucesor de la antigua y reputada fábrica del señor Azcona. Con el fin de ampliar mi fabricación y para que el público en general de la provincia pueda disfrutar de la pureza de mis chocolates, que fabricaré de 1'50 pesetas en adelante. He establecido los depósitos en esta villa de Peñaranda en las casas comercios de don Luis Peña, (ferreteria) y don Demetrio Hernández (ultramarinos) para comodidad de los que me honren con su consumo, como así el que guste puede dirigirse á la fábrica y se le servirá directamente.